# GE_GERICHTE ATAS/430/2006 vom 3. Mai 2006

GE Cour de justice, 2006-05-03, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_430_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/430/2006 du 3 mai 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/430/2006 del 3 maggio 2006

## Erwägungen

### E. 002

■■■)■!■: #! ■!■,++*■■■■■■■!■ 3333333333■■■■ ■■ ■■ ■■■ ! ■ ■" ■■ ■ ■■■■■■■■■ "■■ ■■J■ !■■■■■ 4■■ ■■"■■ ■ ■ ■■"■ !■■■ ■ !" ■■ ■!■ ■■■■■ ■!■■ >3333333333■ ■"■ ■33333333332■■■■■9■■■" ■■■■■■■■# !■ ■!■ Q■■7■S■ ■■■■■■■■■( ■■T■ "■ "■ ■■■ ■■■ !■■ ■7■■■ "!■■ ■" ■ ■■■ ■ ■"■ ■■■ ■!■ ■3333333333■ :■ ■■ "■ "■"■■ ■ !"■ "■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■ "■■■■■ ■7■■■ ■( !■!4 ■■■ !"( ■ 9■■2■ ■■■ ■■ B ■ " ■ ■#■■■ ■■ "■■"■ " ■"■: ■■ ■ ■■■#■B■■■"( ! 9■■ ■■"■■ ■■H■■#■ "■" ■"■: ■■■ ■■■■7■■■# ! : ■!■■ ■■■■■■ ■#■ "■G"!■■ "■H ■■ ■■■ !■" 9■■2■ ■ ■■■ 9■■■ ■■■ ■ ■■H■ ■ ■"( ■ ■■ ■ "■ ■■■" : ■B■■■ ■■!■ ■■■■ !■■ 4!■ ( ■■■ ■::■■"■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■ ■■■ ■7■■■ ■■■"■■ ■ "■ ■■■ .■ ■ A"■ )../■■ ■■■ ■ ■4■ ■" ■■■7 "■ "■■ ■!■■■■■■ ■■ ■!■ ■!■■■■ !■ ;!■■: ■■9■■■■■■,*■: #! ■!■)...■ ■■■■■■■■■!■ !"■■■■■!■'3333333332■■■■■7 "■ "■ ■■■ ■■ B■■■■■■■■■# !■9■■■■■ "■ "■ ■ ■!■■■■■■■■■■ ■■■■!■■■ B■ !■■■■ ■ ■■ ■■ "■ "■■ ■ B■■■■■■■■ ■■■■!■■9■7■■■■■■■7 "■ ■■"■ ■■ :■■" ■■■ ■ !;■■ ■■■ ■"■!#■■■■■■ ■ B!■■ ■7■■# ! ■■ ■■■ ■■2■ ■""■■ ■ " ■■ !■■■ !"■ "■ ■ "■ ■■"■ ■7■■"!■■■ !■ !"■■ ■ ■■■J■ < 3333333333■■ )0■ ■ ■ ,++)■U■ %3333333333■■).■ ■!■■,++)?2■■!■■9■7■■■!■■( ■■■ B■ !■■■ "■ !"■■!■ ■■■ ■■■7■■■ ■ ■■H■ ■ ■"( ■ ■■■■■■■■(■■4■■ "■! ■■■■■■■:■ "■9■■■ ■!■■■ ■""!■■9■7 ■■■ "■ " ■ ■ 9■ ■ ■■■■■■ ■■■ "!■■ ■" ■ ■■■■ ■■ :■■■■ "■ 9■■■ ■■■■ "! ■B■■■■ 9■ ■ ■■44 !■ ■■"■ ■■""■■ ■ ■■ ■■■ ■ #■■ ■■"■ !■ ■■ ■■"■ ■ !;■■ ■7■■■ ■■■"2■ > ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■7 "■■■■ "■ C■ ■■■ ■■!■■ 6 ■!■■■ # !■■ ■■ ■ ■■■■■■ ■■ "■ "■ !■" 9■■ ■■"■ ■■ B■■■ ■7 "■H■!■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■ C■ ■::■"■ ■■"!■■■7 # ■■ ■■"■"!■■ ■" 9■■■■"■■■■■■■H "F ■■■■■■B■ 9■■■"■2■■7■!4■ ■■"■■ ■ ■ :■ 9■ ■ ■!■■ "■ ■■■B "■B■■ ■■"■ ■ ■"!■■ ■7 ■ ■■ ■7■■■■ ■ ■ ■■■■" ■■ "!■■ ■" 9■■■ ■■■ ■ ■■H■ ■ ■"( ■ ■■ ! ■J ■"■■"■ ■ ■ ■■■ "■ ■ ■■■ ■■■ ■7■■■■H■■■ ■■■ ■7■■■ ■;■■■ ■"■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■ 4 9■■2■ ■■■■■■■6■"■■ ■■H■■#■ "■■ ■■■■■■■!■■■#■!■9■■■■ ■■■■■■!■■3333333333■ "■ "■ ■■!"■ ■■■■■■■ ■■:■ "■■ ■■■7■■!■ "■ ■■■■■■■B■■ ■■■7 # 9■■!■■■■B "■! ■■C■" "!■■■■■■■■■ ■■■■ " ■ 4 ■■■■■■■ ■ ■■■■" ■2■■ ■!■■■■■■■! ■■■■■■■■■ ■■■ ■■■#■ "■ ■■■■■■■■ ■■!■ !"■ !■■■" :■ C■ ■■■ ■■6■"2■ ■■: ■■■ ■■■ ■!■ >3333333333■ : ■■■ "■ ■ ■■ ■!4■ ■■"■ !■■ ■■!■ ■■■ ■! ■ B ■ " ■■ ■■■ ■ ■# ■" ■■ ■" ■■ ■"■ ■■■ ■■!" "■■■■■ ■■■ 9■ ■ ■7■#■ "■ ■■■ ■■■ : ■■■ ■■"■ ■■ ■■" : 9■■■■"■■7■ ■■■ "■■■■■■■■■ ■■"■ !■■ ■!" ■■■ ■!2■■ 052 ■■!■■ "■! ■■" ■■■■■■)*■ ■!■■,++*■■■■■■!■■ ■!■■"■■■ ■!■

■" ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■"■ ■ ■"■■" ■ ■7■■■ ■;■■■ !■"■■■■■■
■!■ ■■■ ■!■ 3333333333■ ■■■■■■ ■ ■■ ■ ! ■ ■" ■■ ■
■■■■■2■■■■■■::■"■■■■■■ ■!■ ■■■■■■■ 4■■■"■■#■ "■!■■■# ■■;■■■■■■
!■ ;!■■( ■ "■■ ■■" ■■ <@■■ A"■■■■■),■■■ "■ B!■■)../?■■■■■■7■■■■■!
■9■■■■■■■■ 1■ ■■■■■ ■■ 4■■ "■■■■■■ ■■■■■!■■■■■■ ■
■2■■■■!■■■■■■■ "■■■■ ■■■■#■ "■ " ■■■■ " ■6■■9■7■■■■■ ■■ B!■■)../■■ ■
■■■■#■ "■■A■■■■■■ ■■■■■!■

■ ■ ■ ■ -./.-,++0■ 1■),-,+■1 ■#■■■■■■■■B 9■ ■■■■■2■ ■■■■7 "■ "■9■7C■
■!" !■■■■■■■■ ■■"■9■■■■■■■■■■ ■■■■■!■■■■#■ ■■"■ ■ ■■■■ ■C■■■7■ ■ :
■!■■■■ "■■;■■■■■■ ■■■■■■ ■!■■■)..@2■ ■■ ■"■ "■ "■■■ ■: ! ■ ■!■ ■■■■■!■
!"■■■■■■■■!■■■■3333333333■■■■3333333333■■■"■■■3333333333■■■■■)/■6■
■■)...■■ ■■■■■!■■■3333333333■■■■■)5■■ #■ B!■■,++)■■"■ ■!■■■7■■■■ "
■■■■■■■!■>33333333332■ ■ ■!■ ■■■■ ■■! ■■■■■■ ■7■■■■■! ■ ■7■#■ "■ 6■
■ ■■ ■ ■::■!"■ ■■■■ ■ ■■■■■!■■■ ■ !■■■■■■■ ■#■■■"■ ■7■■■■ ■■■■"2■ ■■
■■■■■■■■ ! ■ ■" ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■!■ 3333333333■■■■■! ■■■■ ■■"■
■■■■ ■■J■ ! 9■ ■ "■■■ 6■! ■ !■■■■■" ■■■■■ ■"■ ■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ "
■ ■■■"!■■■ ■7■■■■ ■■■■"■ ■"■ ■■■■■ ■ ■■■■■!■■■ ■ B■ !■■■■ ■■■■ ■7■■■■■!
■ "■ "■ "■B■ ■ ■■■■ ■■■4! ■ ■■■■ ■■■■ #!■ ■■■ B■■■■■■■ ! ■■■ !■■■"■2■
■■■■ ■( ■■■"■■■■7■# ■■■■7■■■■■J ■!"■■■■■B ■■■■ 9■■■■ ■!!■ "■G"!■■■■"
■■2■■■ 0*2 ■■■■0■■■#! ■■■,++*■■■■■""■■■ ■! "■!■■■■■ " ■"!■■■■ ■■■■ ■!■ ■:
! ■" ■■■C■■■■■>■■■ ■■■"■■■■■ ■■■■■■■■■■ " ■4■!■ ■■■C■6■4■!■ ■!■■■■■ !
B■■■■■■■■■■■ ■■■■2■■■ ■ ■ ■* ■ )2 ■■■■■ ■4■■■■# ■■■■■■!■■■7 !4■■■ ■■■"
■■■6■■■ ■ ■ !■■■<■■■■?■■■■ " ■ ■ : ■■■■"■■■■ ■■■" "■ ■■■■;■■■ ■■■■)■!■■■
A"■,++D■■■■■■ ! B■■■■■■■■■" ■■■■■■■■■■■■■!■■■■■■■■ ■
■■■■■■■■ ■ ■■■■■5■6■4■■■■■ ■ ■"■■■■■ ! ■ ■■■■"■■■"■■■■■# ■■■1 ! ■
■■■■"■■■5■■■■ ■ ■■■"■■■■"■)*■6■4■■■■■■■■■■■■■!■■■<■!"2■)■
■■■"2■!■■■"■5*■ ■■■■■?2■■■ >■ "■■■C■■■7■■■■■■■" ■■■■■■■7 ■■■■"
■■■■■■■)*■6■4■■■■■■■■■■■■■!■■■■ ■!■■■■■ ! B■■■■■■: ■ !■■■■■■■
,/■6■■■# ■!■,++0■< '■)D+■■■■)+*?■■■■■■■!■■■■■ ■■■■ ■■■4■■■■# ■■■■■■■
" ■■■■■■)D■: #! ■!■■■ ■■■■■■ ■ ■ " ■■■"!■■■■ " !■■■■!4■■■"■■■ ■!
■""■■■"■■■■■ ! B■■■■■■■■■" ■■■■■■■■■■■■■!■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■
■■■■ ■ 4■!■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■!■■■ C■ "! ■■■ 6■4■■■■ " "■■■■ !■■■■■
■■■■■ ■■■■■■ ■7■"■■■"■■■ ■■■■ ■7 ■■■■" ■■■■■■■
■#■■■■J■6■4■■■■■■■■■■■■■!■2■ ,2 ■: ! ■■■"■ C■ ■$■!"2■ 5*■ ■■■ ■■■2■
)■ ■■■"2■ ■■■ ■(2■ 5■ ■■■■■■ ■■■■ ! B■■■■■■ ■■■■" ■■■■■ ■■■■■
■■■■■!■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■&"■■■■■ ■■■"■■■■■■■■ 9■■■■■■■■■
■"■■■"■" ■■■■ ! #■■■■■C■■■7■!"2■5*■ ■■■■■■■■ ■: ■ !■■■■■■■!■■■■■ ■!"
■■■4 ■ !■■■■■■■■■■■■■■!■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■*■ ■" B!■■■,+++■ <■
1■ !;■■■=■■■■■ ?■9■ ■■■ ■"■!■■■■" #■■■■C■■■■■■ ■: ■
!■■■■■■■!■■■7■■■■■!■■■■■1■■■■ ■■■■"■■■■■■ ,+■ ■!■■■).@)■<■ 1■
!;■■■=■■■ ?2■ >■■■■ "■■■■■■ ■!■6■4■!■■■■■■■■■■■7■■■ ;■■■■■■"■■■ ■■■ ■
"■B■ ■2■ D2 ■■■■ ■■■■ ■ ■■■"■ ■■■"! ■■■ ■■■■ # 4■■■■!■ ■■■■ )■!■ 6■■■# ■!■
,++D■■■ ■■■"!■&■■■■"■ ■■■■ ■ B!■■■■■■■ ■ : ■■■" ■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■ ■
■■■■■■■■7■■■■■!■■■■■■ ■■■■ ■■■■"2■ ■J■"■! ■■■■■■■ ■7■!"2■))@■
■■2■)■!■ ■ ■■■ ■■■■■ !■■■"■" ■■■■ ■7■■■■■!■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■!■
■■■■■ ■■■■ ■■■■"■■■ 9■ ■ ■ ■"■ ■■■!#■■■■■■■#■■■"■■■7■■■"! ■■■■■■#
4■■■■!■■■■■■■■■■ ■■■ ■"■! 4 ■■■■ ■!■■■7■■■■ ■■■■■! "2■■■7■■■■■! ■ ■■

[redacted]

[redacted]

**E. 02**

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.